



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Building Maintenance Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> KW405-190046/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> KW405-190046	<b>Date</b> 2018-10-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-014-7603	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41032 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-26</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Vandonk, Tyler	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (906) 615-2065 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification 002 à la demande de soumissions KW405-190046/A a été soulevée pour les raisons suivantes :

1. Prolonger la période de demande de soumissions.
2. Modifier l'exigence fondée sur les questions et les réponses.
3. Répondre aux questions qui ont été posées lors de la visite obligatoire des lieux et des questions subséquentes.

#### **1. Prolonger la période de demande de soumissions.**

À la page 1, en vertu de l'invitation prend fin

**Supprimer :**  
2018-10-22

**Insérer :**  
2018-10-26

#### **2. Modifier l'exigence fondée sur les questions et les réponses.**

#### **À 41. Systèmes de récupération de la chaleur de l'annexe II de l'annexe A**

**Insérer :**  
d) ALRF SF1, Above ALRF, Heat Pipe  
e) Aquaref, Hydraulics - H156 & H157, Run Around Loop

#### **3. Répondre aux questions qui ont été posées lors de la visite obligatoire des lieux et des questions subséquentes.**

Question 50 :

PM les exigences pour les systèmes de chauffage au glycol a déclaré dans « 3 - Les feuilles d'entretien préventif » sont différentes lorsque comparé le document de la DP (PM nombre 35). Veuillez confirmer que les exigences de MR sont exacts.

Réponse 50 :

Il y a deux feuilles d'essai pour cette PM. Un pour les boucles fermées et un pour les réservoirs. Les quantités sur le document de la DP sont les mêmes que les deux feuilles d'essai.

Question 51 :

Dans le numéro h 35 (DP) systèmes de chauffage au glycol quantité précise de 12 lignes fermé et 8 réservoirs. « 3 - Tableaux préventif et les listes, ongles 35-Glycol « listes 9 éléments. Veuillez confirmer le nombre de composantes.

Réponse 51 :

La DP est exacte. Veuillez consulter les deux feuilles d'essai (il y a deux que les renseignements que nous recherchons diffère entre les boucles fermées et des réservoirs).

Question 52 :

Composante par osmose inverse a déclaré dans « 3 - Les feuilles d'entretien préventif », mais pas dans le document de la DP. Veuillez confirmer s'il s'agit d'une exigence de maintenance.

Réponse 52 :

Système d'osmose inverse a été énumérés dans la liste de tableaux préventive, mais il ne fait pas partie

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
KW405-190046/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
KW405-190046

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-8-41032

Id de l'acheteur - Buyer ID  
TOR014  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

de la demande de propositions. La liste des tableaux préventive est pour l'ensemble de l'immeuble et contenir certains éléments qui ne sont pas inclus dans la DP.

Question 53 :

Est-ce que le client, veuillez fournir?

- a) les renseignements historiques concernant le nombre de tubes et ballasts de remplacement sur une base annuelle
- b) fournir le nombre requis d'heures par semaine que les promoteurs doivent inclure dans leur prix?

Réponse 53 :

Estimation de 8 heures par semaine avec une personne

Question 54 :

Veuillez fournir la quantité, le numéro de modèle, des spécifications et de la capacité des refroidisseurs. Nous constatons que la DP décrit les refroidisseurs comme la vis de refroidisseurs, l'une des exigences en matière de MR demande pour le service afin de supprimer, laquelle un refroidisseur à vis n'aurait pas. Spécifications supplémentaires sur ce bien nous permettra de citer de corriger l'entretien.

Réponse 54 :

Trane, ~600 tonnes chaque

Question 55 :

Veuillez fournir la capacité à moteur et la taille des portes basculantes.

Réponse 55 :

Portes basculantes sont énumérés sous l'onglet 29 de 3 - Tableau préventives et listes. Il n'y a pas de liste de véhicules capacity.

Question 56 :

La liste des tableaux préventive délivré 5 oct. a un système d'osmose inverse. Il n'y a pas de la fréquence ou de la spécification PM dans la DP ou le registre d'entretien préventif. Veuillez fournir la fréquence et le GP spécifications.

Réponse 56 :

Système d'osmose inverse a été énumérés dans la liste de tableaux préventive, mais il ne fait pas partie de la demande de propositions. La liste des tableaux préventive est pour l'ensemble de l'immeuble et contenir certains éléments qui ne sont pas inclus dans la DP.

Question 57 :

L'annexe II de l'annexe A. 33. Réservoir de carburant hors sol digue de confinement. Veuillez confirmer la quantité.

Répondre aux 57 :

Il y a un (1) au-dessus du sol réservoir de confinement du carburant inclus dans la DP.

Question 58 :

« 18 - Appareils de traitement de l'intérieur » veuillez confirmer la capacité, le fabricant et le modèle des unités de traitement de l'air

Réponse 58 :

Nous ne serons pas fournir cette information. Le nombre d'unités devrait suffire de citer. Ils ont tous de maintenance similaires, quelle que soit leur taille.

Question 59 :

36 - Vapeur, veuillez fournir des renseignements sur la capacité et les spécifications de ces quatre

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
KW405-190046/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
KW405-190046

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-8-41032

Id de l'acheteur - Buyer ID  
TOR014  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

chaudières.

Réponse 59 :

Thermogenics Thermocoil chaudière à vapeur de 250 mg NX (2457kW) X3 et Cain industries ESG1-A12D18CSS (313kW) X1

Question 60 :

38 - PreFilters veuillez indiquer le nombre de filtres requis par le système. Veuillez également fournir filtrer la taille et le type de système 31.

Réponse 60 :

À être clarifié avec onglets révisée avant les filtres et les humidificateurs, 15 octobre 2018.

Question 61 :

39 - Portes. Veuillez confirmer que les portes figurent dans cet onglet doivent être tenus à jour conformément à l'article 39. Entretien des portes de la DP.

Réponse 61 :

C'est exact, ce sont les portes nous aimerions maintenu.

Question 62 :

46 - Humidificateurs. Veuillez fournir la marque, le modèle et la capacité des renseignements associés à ces biens.

Réponse 62 :

À être clarifié avec onglets révisée avant les filtres et les humidificateurs, 15 octobre 2018.

Question 63 :

Il y a deux onglets nommés avant les filtres, veuillez confirmer que l'onglet est exact.

Réponse 63 :

À être clarifié avec onglets révisée avant les filtres et les humidificateurs, 15 octobre 2018.